

100052

偉大十月社會主義革命 及其國際意義

伊·伊·明茨著

上海人民出版社

偉大十月社會主義革命及其國際意義

伊·伊·明茨著 千山譯

146

上海人民出版社

И. И. МИНЦ
ВЕЛИКАЯ ОКТЯБРЬСКАЯ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ
И ЕЕ МЕЖДУНАРОДНОЕ ЗНАЧЕНИЕ

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЗНАНИЕ»

Москва—1955

本書根據蘇聯“知識出版社”一九五五年俄文本譯出

偉大十月社會主義革命及其國際意義

伊·伊·明茨著 千山譯

*

上海人民出版社出版

(上海福州路五四號)

上海市書刊出版業營業許可證出〇〇一號

上海新華印刷廠印刷 新華書店上海發行所發行

*

開本 787×1092 耗 1/32 印張 2 3/8 字數 46,000

一九五五年九月第一版

一九五六年四月第二次印刷

印數 6,001—13,000

統一書號： 3074·62

定 價：(6) 0.20 元

目 錄

第 一 講

俄國工人階級的具有世界歷史意義的功績…………… 3

十月革命是人類歷史命運的根本轉變……………21

第 二 講

十月革命的道路是各國人民進步和幸福的道路……………40

第一講

偉大十月社會主義革命在世界歷史上開闢了一個新的時代，即資本主義滅亡與社會主義、共產主義勝利的時代。

革命在俄國的勝利使我國的歷史命運有了根本的轉變。爲共產黨所領導的工人階級和貧農完成了具有偉大意義的歷史使命。他們完全粉碎了落後的社會制度，建立了新的、社會主義的、世界上最先進和最民主的制度；這個制度不是以私人所有制和剝削制爲基礎，而是以公共所有制和擺脫了剝削的人們的友好合作關係爲基礎的。十月革命的偉大力量，它的不可戰勝的威力就在於：它是世界上唯一的、不僅給人民以政治上的成果，而且給人民以富裕生活的物質條件的革命。社會主義國家給每一個正直的工作者打開了創造性勞動的無限廣闊的場所。居於領導地位的共產黨的全部集體智慧，擺脫了帝國主義壓迫的勞動人民的全部力量，都是要滿足社會經常增長的物質和文化需要。

工人和農民推翻了剝削者——民族壓迫和民族間仇視的主要禍首——的政權，並建立起多民族的蘇維埃國家；這個國家是各平等民族、共產主義社會建設者的友好大家庭，在這裏，任何一個民族的民族特點和民族傳統都是和全國所有勞動人民的共同利益和諧地結合在一起的。蘇聯人民精神上和政治上的一致，各民族牢不可破的友誼和蘇維埃人熾烈的愛

國主義精神，是蘇維埃社會主義國家獲得勝利的決定性力量。

偉大十月社會主義革命實現了人類命運的根本轉變。這一革命把世界劃分為兩個陣營，即社會主義世界和帝國主義世界。人們把社會制度的兩種體系加以比較，便會親眼看到社會主義的偉大優越性和資本主義的不可救藥的缺陷。俄國工人和農民的全世界歷史意義的經驗回答了世界上千百萬勞動人民的這一問題，即能夠挽救人民免於奴役、免於被帝國主義直接從肉體上消滅的力量，能夠挽救偉大的生產力並給它以繼續發展餘地的力量，是否存在呢？共產黨所領導的蘇聯工人階級實現了所有勞動人民的期望，他們為建立沒有剝削的制度已夢想了許多世紀，作了頑強的鬥爭。正如列寧所教導的，蘇聯人民為了喚醒、發展和支援世界各國爭取和平、獨立和民族幸福的革命鬥爭，正以自己的英勇勞動在一個國家內實現着盡可能實現的一切。因而我國不愧於從世界工人階級方面獲得了世界革命和工人運動的“突擊隊”的光榮稱號。

蘇維埃革命突破了帝國主義陣綫的鎖鍊，喚醒了東方和西方的人民羣衆，並加強了他們之間的聯系。蘇聯在全世界面前是解放的旗幟，是世界革命運動的中心，它指出了擺脫帝國主義壓迫的道路。

蘇聯的社會主義國家制度和社會制度確定了新的民族關係的原則，這種民族關係不是以侵略和奴役、不是以壓抑民族意志和主權為基礎的，而是以各大小民族的相互尊重、以人類避免毀滅性戰爭的共同防衛為基礎的。忠實於自己的社會主義原則的蘇聯，三十七年來為爭取和平、反對所有各種各樣的

侵略者而進行着不斷的鬥爭，並因此獲得了和平與民族獨立的真正保衛者的不可動搖的威望。

馬克思列寧主義偉大思想的動員、組織和改造的力量已受到蘇聯和歐洲及亞洲各人民民主國家中社會主義建設的巨大實踐的檢驗。社會主義不僅在蘇聯已經完全確立，並且已顯示了較之資本主義的絕對優越性。人民民主國家在社會主義道路上的勝利前進，明顯地證明列寧關於十月革命的基本特點在世界各國必然重演的預見的正確性。一切珍惜自由與獨立、持久和平與民主的人們，都團結在蘇聯這個領導着和平民主與社會主義強大陣營的偉大社會主義國家的周圍。

俄國工人階級的具有世界 歷史意義的功績

偉大十月社會主義革命給資本主義帶來了致命的創傷，震撼了和削弱了帝國主義的基礎，促進了世界無產階級反對資本的鬥爭。歷史永遠不會忘記俄國工人階級的偉大功績，即他們第一個突破了帝國主義的陣綫，在世界上最大的資本主義國家之一的國家內推翻了帝國主義資產階級的政權。

作為人類社會發展的一個時代的帝國主義，共有半個多世紀的光景。隨着十九世紀末葉的到來，世界歷史上發生了急劇的轉變：資本主義進入其最高的和最後的階段——帝國主義。在這個時期，帝國主義顯露出它以墮落和死亡威脅全

人類的全部缺陷。

帝國主義使資本主義的一切矛盾都極端尖銳化了。首先是勞動和資本之間的鬥爭急驟地尖銳起來了。在全部經濟生活和政治生活中佔統治地位的萬能的壟斷集團，給勞動人民帶來了物價飛漲、經常失業、爲供養軍隊和國家機關而担负沉重捐稅、勞動人民所受的壓迫和剝削的空前加緊。

週期性地打擊着資本主義國家的致命的經濟危機，吞食了無數的國民財富，而一切重担都落在勞動人民的肩上。一九〇七年——一九〇八年間的工業危機首先是在美國爆發的，在這個時候，鐵的生產下降了百分之三十八點二，鋼下降了百分之四十。接着而來的更具毀滅性的世界經濟危機給人類帶來了比地震或自然界的其他自發力量更大的災難。一九二九年——一九三三年期間又以更大的威力在美國爆發了世界性的危機，在這期間美國的工業產品縮減了將近百分之四十八，法國——百分之三十強，而英國——約百分之二十四。美國巨大工業部門中失業人數達全體工人的百分之五十。

帝國主義使各個國家以及各個國家集團之間的矛盾急驟地尖銳化了。在壟斷資本主義時代，發展的不平衡性（這是資本主義的絕對規律）具有躍進的和災難的性質，它迅速地把一些國家推向前進，並把另一些以前認爲是先進的國家拋在後面。帝國主義發展不平衡性經常改變着各個國家之間的經濟和軍事力量的對比關係，並且這種改變只能依靠犧牲這個國家或那個國家來進行，因爲世界早已在帝國主義者之間被瓜分了。在帝國主義時代，侵略戰爭已成爲人類的命運。

從一八九八年起，即當美國爲反對西班牙而進行了歷史上第一個帝國主義戰爭的時候起，帝國主義戰爭就一個接着一個地侵襲着人類，這些戰爭奪去了越來越多的人的生命，並且給全世界人民帶來了無數的災難。新的壓迫，即帝國主義的壓迫，落在勞動人民的肩上了。

帝國主義使少數殖民強國和許多殖民地與半殖民地國家之間的矛盾尖銳起來；在這些殖民地和半殖民地國家中千百萬勞動人民淪爲奴隸。對殖民地的掠奪始終佔資本主義積累的很大份額。在世界資本主義的歷史中，充滿了背信棄義和暴力，以及因被奴役者的稍微不滿而進行血腥鎮壓和消滅整個民族等的驚人事例。美國殖民者對待美洲本地居民和德國侵略者對待非洲黑人部落海利羅族，就是這樣的。帝國主義對殖民地的加緊掠奪已到了無比的程度。美國的石油大王在殖民地和附屬國以每一美金獲得了百分之三十五的利潤，而實際上一個美金在美國本國不過產生百分之十一的利潤。在拉丁美洲各國中的外國投資(美國最多)，在從一九四五年到一九五二年的七年中達十三億美元，而壟斷資本家從勞動人民身上榨取的利潤將近六十億，爲投資總額的四倍多。

帝國主義用一切力量來進攻殖民地和附屬國的人民羣衆。二十世紀初由帝國主義的最大的一夥強盜爲反對中國的民族運動而組織起來的國際“討伐”遠征軍，就是帝國主義壓迫加緊的開端與最明顯的表現。帝國主義討伐者瓜分了這個偉大的國家，力圖鎮壓人民的運動，從而暫時制止自己國內的和其他一切殖民地國家的解放運動。

帝國主義橫暴地破壞勞動人民世代所創造的生產力，在血腥的戰爭中毀滅民族的精粹和世界文明的偉大成就，從而必不可免地把人類推向深淵。社會發展的客觀進程本身在各國人民面前緊迫地提出了一個任務：拯救文明，使它免於危亡，推翻帝國主義的壓迫並永遠結束醜惡的人剝削人的制度。

列寧在其天才著作“帝國主義——資本主義底最高階段”中分析了帝國主義時期資本主義各種矛盾的空前尖銳化，說明了帝國主義是“垂死的資本主義”，是社會主義革命的前夜。

帝國主義戰爭削弱了帝國主義的力量，使有可能在帝國主義最薄弱的一環突破它的陣綫。從而列寧得出了天才的結論：無產階級有可能在一個或幾個地方突破帝國主義陣綫某一最薄弱環節，社會主義有可能首先在單獨一個國家內勝利，而不可能在所有國家內同時勝利，因為在這些國家中資本主義的發展是不平衡的。

歷史把解決人類從帝國主義壓迫下拯救出來的偉大任務交付給了俄國的勞動人民：俄國的無產階級在世界上第一個突破了帝國主義陣綫。被勇敢的突破所嚇倒並被其發展的威力所震驚的帝國主義，就令自己的“理論家”在俄國人民性格的特點中為這種“奇蹟”找尋解釋。帝國主義的辯護者把西方和東方對立起來，企圖使人民相信，好像俄國的經驗不適用於其他國家。對歷史的教訓置若罔聞的帝國主義辯護者，忘記了在十八世紀末和十九世紀前半期革命的熱情曾喚起法國工人進行鬥爭，當時革命運動的中心是在法國。到十九世紀中

葉，革命的中心轉到了德國，它成了馬克思主義的故鄉。到十九世紀末，革命運動的中心轉到了俄國，在這裏開展了大規模的工人運動，向全世界顯示了革命鬥爭的新形式。

不是俄國人民性格的特點而是客觀存在的社會發展規律，使俄國成為革命的中心，成為列寧主義的故鄉。

俄國經濟和政治發展條件的特點給俄國帝國主義的性質打上了自己的烙印，使它不同於西歐的和北美的帝國主義。問題不僅在於俄國比其他國家較遲地走上變為帝國主義的道路，而且也在於這一帝國主義本身的性質。俄國資本主義是在存在着沙皇制度的條件下發展成為帝國主義的。沙皇制度是一種農奴主——地主的專政，千方百計地保衛地主土地所有制，保衛國內農奴制度的殘餘。在俄國，金融資本和前資本主義的關係、和落後的半農奴制度的殘餘相互交織着。

沒有一個資本主義國家保存了像在俄國經濟和社會發展的一切領域中所表現出來的那樣多的農奴制殘餘。在工業中，工人階級經受着資本主義發展和資本主義發展不足的雙重壓迫。在農村中，農民既遭受半農奴制的剝削，又遭受資本主義的剝削。俄國被壓迫民族的勞動人民既受到沙皇制度殖民政策的痛苦，又受到統治民族資產階級剝削和本民族資產階級剝削的痛苦。

沙皇俄國的落後性也決定了“……更加野蠻的、中世紀的、經濟落後的、軍事官僚式的……”^①俄國帝國主義的特點。

① “列寧全集”，俄文版，第二二卷，第三四三——三四四頁。

在俄國，農奴主——地主和資本巨頭結成極緊密的同盟來進行統治。當資本主義工業發生很微小的困難時，沙皇政府就以政府定貨的方式心甘情願地向資本家、銀行家，主要是大壟斷資本家打開國庫。在農奴主——地主和壟斷資本代表者的集團中，前者起着主要的作用。政權掌握在他們的手裏。列寧概括了俄國壟斷資本的特點，稱之爲軍事封建的帝國主義。

當俄國帝國主義出現在世界舞台的時候，陽光下的一切地盤都已被更早的和更高度發展的國家所佔據了。只有具備了相當的力量，才能插足於有利可圖的地方。在俄國勞動人民的肩上落下了新的壓迫——軍事的壓迫；人民羣衆被課以不勝負担的捐稅來供養龐大的沙皇軍隊。

沙皇制度是俄國資產階級爲了和無產階級作鬥爭而需要的警察力量。因此，資產階級支持沙皇制度，特別是支持它那符合資本家利益的對外的掠奪政策。

舊俄的社會制度和國家制度使俄國必然陷於衰弱和落後。國家歷來的落後必然使俄國的資本主義日益依靠外國資本。俄國經濟慣於更多地依靠外國壟斷組織。沙皇制度使國際帝國主義者有可能無限制地剝削俄國的自然富源和人民羣衆。俄國資本主義對於外國帝國主義的依賴性，沙皇政府對於外國政策的依賴性，就成爲統治階級對外國卑躬屈節的經濟基礎和政治基礎。卑躬屈節的癰疽逐漸腐蝕了沙皇俄國的統治階級。

俄國地主和資本家的這種卑躬屈節是對外國資本有利

的，因為它使外國資本有可能不僅在經濟方面而且在沙俄的國家機關中逐漸把最重要的陣地抓到自己手裏。

按照斯大林的定義，沙皇俄國是各種壓迫——資本主義壓迫、殖民地壓迫及軍事壓迫的策源地。正因為俄國資本主義矛盾——也有階級矛盾，也有民族矛盾——的急驟尖銳化，就使俄國帝國主義成為世界帝國主義鏈條中最薄弱的一環。

這絕不是說，俄國是一個資本主義發展微弱的國家。絕不是這樣的。不應當把國家的發展水平和它作為世界帝國主義鏈條的一個環節的軟弱性混同起來。俄國，按其發展水平來說，被列寧列入資本主義中等發展的國家，而按俄國在世界體系中的地位和作用以及按其矛盾的尖銳來說，它是帝國主義最弱的一環。

不但如此，在俄國所以比較容易突破帝國主義鎖鏈，還因為存在了解決這些矛盾的條件，即在俄國已經展開了馬克思主義工人階級政黨所領導的深刻的革命運動。

歷史的教訓說明，一種社會制度被更先進的社會制度所代替是革命爆發的結果，當時社會的一切憎恨和鄙視都集中於垂死的階級，而另一方面，一切解放的希望和解放的可能性都寄託於代表全體人民總利益的階級。在壟斷資本日益增長的壓迫下遭受苦難的俄國勞動人民的憎恨和咀咒，都指向沙皇制度、地主和資產階級。俄國人民獲得解放的一切希望都集中在無產階級身上。

社會發展的進程本身決定俄國的無產階級採取了先進的鬥爭路線。因為俄國資本主義的發展大大地遲於其他國家，

它不必再經過所有的發展階段。在一些工業部門中，首先是在重工業部門中，工廠不是經由手工工場的逐漸發展成長起來的，而是經由以資本主義先進技術裝備的大企業的建立成長起來的。由於殘酷地剝削工人可以獲得高額利潤，這就把外國資本吸引到俄國來，外國資本又在俄國建立起大企業。巨大的工廠集中了大批的工人。百分之五的俄國工業企業集中了全部工人的一半以上，而當時的美國，一九一〇年在巨大工廠中只集中了三分之一的工人。

俄國無產階級的高度集中構成俄國無產階級發展的特點，這種集中具有極大的政治意義，因為無產階級集中在巨大的企業裏，就便於革命的社會民主黨人在工人中間進行活動。在巨大的企業中，照例是布爾什維克的影響佔着優勢，這些大企業在人民中間被稱為“布爾什維克工廠”，並不是偶然的。

但是，不論工業建設進行得如何迅速，由於封建農奴制殘餘的存在，俄國在資本主義發展方面仍然是落後的。雖然俄國在發展速度上趕上了其他資本主義強國，但是在技術和經濟方面仍然是落後的，例如，在第一次世界大戰前夜，鐵的消費按人口平均計算，英國超過俄國三倍，德國——四倍，美國——九倍。

俄國資本主義在上述情況下的迅速發展，再加上國內日益增長的落後性，就構成了俄國的特點。所有這些都使俄國處於對外國帝國主義的半殖民地依賴地位，使民族覆滅的危險威脅着國家。

只有能够奮不顧身地進行鬥爭、決心採取革命手段並善

於把全體勞動人民團結在自己周圍的階級，才能把國家從覆滅的威脅下拯救出來。只有被英勇的共產黨所領導的俄國無產階級，才能成為羣衆的領導者、首領和領袖來拯救國家免於滅亡。但是除了資產階級與無產階級之間的鬥爭以外，還同時存在着地主與農民之間的對抗。千百萬農民也呻吟在統治階級的壓迫之下。俄國的土地問題帶有與西歐不同的另一種性質。在工業中資本主義是比較發達的，在農業中由於農奴制殘餘的存在，資本主義的發展是停滯不前的，這兩者之間的尖銳矛盾決定了俄國土地問題的特殊性。在農村中特別尖銳地表現出增長着的生產力和陳舊的、阻礙整個社會發展進程的生產關係之間的矛盾。列寧指出，在俄國存在着“真正俄國的”土地問題。在二十世紀的任何一個大資本主義國家中，都沒有小土地所有者要求把大土地所有者的土地轉移給他們的如此廣泛的民主運動。但在俄國發生了這種運動。農民爭取土地的尖銳鬥爭形式是這樣引起的：三萬個地主擁有七千多萬俄畝的土地，而一千零五十萬戶農民只擁有七千五百萬俄畝的土地。一個地主佔有相等於三百個農戶的土地。

除了工人和農民之外，還有千百萬俄國勞動者受到地主和資產階級壓迫的痛苦。小市民經受着寄生階級統治的沉重壓迫。被壓迫民族是俄羅斯的和本民族的地主和資產階級掠奪和暴力的受難者。

無產階級是唯一徹底的革命階級，是俄國一切勞動人民的當然的代表者。正是在俄國，無產階級與農民聯盟的這種社會力量在歷史上第一次成熟起來，這種力量摧毀了剝削者

的反抗，保證了革命的勝利。

偉大的列寧揭示了作為勞動人民領袖的無產階級的作用和意義，建立和撫育了能領導羣衆衝擊帝國主義的新型的政黨。共產黨是人民羣衆所公認的領袖，因為它遵循着先進的、唯一正確的、馬克思列寧主義的革命理論。俄國共產黨人掌握了馬克思主義的理論之後，就以革命鬥爭的新經驗豐富了它，發展了它，並把它推向前進。共產黨是唯一的這樣的政黨，它認為無產階級領導權是資產階級民主革命取得勝利並使之轉變為社會主義革命的基本條件。共產黨是唯一的這樣的政黨，它認為社會主義有在單獨一個國家內獲得勝利的可能，它並且制訂了從資產階級革命過渡到無產階級革命的具體綱領。俄國的共產黨人是以民族問題的革命綱領武裝起來的；他們在戰爭與和平的問題上具有明確而一貫的立場。

俄國的革命運動向全人類表明了作為革命領導者的無產階級的作用。俄國工人階級善於把經濟罷工和政治罷工結合起來，並保證把政治罷工轉變為武裝起義。在俄國無產階級內部產生了革命政權的新形式——蘇維埃。俄國工人階級給世界以所向無敵的策略的空前範例。在和反動勢力的多次搏鬥中，無產階級在共產黨的領導下提拔了許多充當政治領導者和軍事活動家的幹部，他們在革命勝利後領導了政權機關和蘇維埃共和國的武裝力量。總之，俄國無產階級比其他國家的無產階級更有準備地去完成客觀事變進程向人類提出的任務：它在世界上第一個突破了帝國主義陣綫，給人類打開了擺脫帝國主義血腥制度的道路。

*

*

*

一九一七年二月，工人和農民在共產黨領導下推翻了俄國的專制制度。但是他們並沒有得到勝利果實，除了掌握實際力量的工兵代表蘇維埃之外，還同時出現了由資產階級和地主的代表所組成的臨時政府。形成了歷史上極其少有的兩個政權並存的局面：政權在蘇維埃手中，也在資產階級的臨時政府手中。盤踞在蘇維埃執行委員會中的社會革命黨人和孟什維克把政權拱手交給了資本家，而缺乏政治經驗的廣大人民羣衆便成了妥協政黨的俘虜，把國家政權讓給資產階級。

革命把千百萬過去站在政治以外的人捲進了政治活動。動搖在無產階級和資產階級之間的小資產階級便是這些缺乏政治經驗的人的基本羣衆。小資產階級的自發勢力不僅在數量上壓倒了積極的工人羣衆，而且用小資產階級的政治觀點薰染了無產階級的廣大階層。小資產階級的浪潮也浸沒了蘇維埃的成員。在羣衆中早已喪失威信的孟什維克和社會革命黨人，現在由於千百萬小資產階級的走上政治舞台而在蘇維埃中取得了暫時的優勢。

彼得格勒蘇維埃中的社會革命黨的和孟什維克的頭子們之所以能把政權轉交到資產階級手中，是由於無產階級的覺悟性和組織性不夠，以及無產階級的成分在大戰時期的改變：在大戰時期，先進的無產者被派往前線，工廠由農村獲得了新的補充，這些人需要有一定的時間來進行政治上的培養。

英國、法國和美國帝國主義對俄國內政的積極干預是政權轉交給資產階級的重要原因。